

KOMMISJONSFORORDNING (EF) nr. 808/2003**2011/EØS/71/43**

av 12. mai 2003

om endring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1774/2002 om hygieneregler for animalske biprodukter som ikke er beregnet på konsum(*)

KOMMISJONEN FOR DE EUROPEISKE FELLESKAP
HAR —

under henvisning til traktaten om opprettelse av Det europeiske fellesskap,

under henvisning til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1774/2002 av 3. oktober 2002 om hygieneregler for animalske biprodukter som ikke er beregnet på konsum⁽¹⁾, særlig artikkel 12 nr. 5 og artikkel 32 nr. 1, og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) Styringskomiteen for vitenskapelige spørsmål avgav 16. og 17. januar 2003 en uttalelse om sikkerheten når det gjaldt TSE, ved bruk av avfallsforbrenningsanlegg og samforbrenningsanlegg med lav kapasitet til forbrenning av animalsk materiale som kan være infisert av TSE.
- 2) For å ta hensyn til denne uttalelsen bør bestemmelsene i forordning (EF) nr. 1774/2002 endres når det gjelder bruk av avfallsforbrenningsanlegg og samforbrenningsanlegg med lav kapasitet til disponering av skrotter av visse dyr.
- 3) Det bør dessuten foretas flere tekniske endringer i vedleggene til forordning (EF) nr. 1774/2002 for å oppnå bedre samsvar med artiklene i nevnte forordning, og for å klargjøre de reglene som gjelder for flere andre produkter.
- 4) Det bør fastsettes utfyllende regler for behandling av spillvann fra anlegg der det kan forekomme mikrobiologiske risikoer eller andre risikoer for kontaminering som følge av håndteringen av kategori 1- eller 2-materiale.
- 5) Skrivefeilen som gjelder de tekniske kravene til bearbeiding av biprodukter med metode 2, bør også rettes.

6) Fôrforbudet fastsatt i rådsvedtak 2000/766/EF⁽²⁾ gjelder fortsatt, men mindre strenge krav til bearbeiding bør gjelde for bearbeidede proteiner fra pattedyr, i og med at dette materialet som en følge av forbudet, bare er beregnet til avfall.

7) Forordning (EF) nr. 1774/2002 bør derfor endres.

8) Tiltakene fastsatt i denne forordning er i samsvar med uttalelse fra Den faste komité for næringsmiddelkjeden og dyrehelsen —

VEDTATT DENNE FORORDNING:

*Artikkel 1***Endring av forordning (EF) nr. 1774/2002**

I forordning (EF) nr. 1774/2002 gjøres følgende endringer:

1. I artikkel 12 nr. 3 skal bokstav a) lyde:

«a) brukes bare til disponering av døde kjæledyr, animalske biprodukter nevnt i artikkel 4 nr. 1 bokstav b), artikkel 5 nr. 1 og artikkel 6 nr. 1, som ikke omfattes av direktiv 2000/76/EF,»

2. I artikkel 12 nr. 3 skal ny bokstav h) lyde:

«h) oppfylle vilkårene i vedlegg IV kapittel VII når det benyttes til disponering av animalske biprodukter nevnt i artikkel 4 nr. 1 bokstav b).»

3. Vedlegg I-IX endres i samsvar med vedlegget til denne forordning.

*Artikkel 2***Ikrafttredelse**

Denne forordning trer i kraft den dag den kunngjøres i *Den europeiske unions tidende*.

Den får anvendelse fra 1. mai 2003.

(*) Denne fellesskapsrettsakten, kunngjort i EUT L 117 av 13.5.2003, s. 1, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 135/2007 av 26. oktober 2007 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantasemitære forhold), se EØS-tillegget til Den europeiske unions tidende nr. 19, 10.4.2008, s. 51.

(1) EFT L 273 av 10.10.2002, s. 1.

(2) EFT L 306 av 7.12.2002, s. 32.

Denne forordning er bindende i alle deler og kommer direkte til anvendelse i alle medlemsstater.

Utferdiget i Brussel, 12. mai 2003.

For Kommisjonen

David BYRNE

Medlem av Kommisjonen

VEDLEGG

I vedlegg I-IX til forordning (EF) nr. 1774/2002 gjøres følgende endringer:

1. I vedlegg I gjøres følgende endringer:

a) De særlige definisjonene fastsatt i nr. 15, 37, 42 og 55-58 skal lyde:

- «15. «kjøkken- og matavfall» alle matrester, herunder brukt matolje som kommer fra restauranter, serveringsforetak og kjøkkener, herunder storkjøkkenet og husholdningskjøkkenet,»
- «37. «husdyrgjødsel» alle ekskrementer og/eller urin fra produksjonsdyr, med eller uten strø, eller guano, som kan være ubearbeidet eller bearbeidet i samsvar med vedlegg VIII kapittel III, eller bearbeidet i et biogass- eller komposteringsanlegg,»
- «42. «bearbeidede animalske proteiner» animalske proteiner som i sin helhet er framstilt av kategori 3-materiale, og som er behandlet i samsvar med vedlegg V kapittel II, for å gjøre det egnet til direkte bruk som føremidler eller annen bruk i fôrvarer, herunder fôr til kjeledyr, eller bruk i organisk gjødsel eller jordforbedringsmidler; det omfatter imidlertid ikke blodprodukter, melk, melkebaserte produkter, råmelk, gelatin, hydrolyserte proteiner, dikalsiumfosfat, egg og eggprodukter, trikalsiumfosfat og kollagen,»
- «55. «ubearbeidede fjør og deler av fjør» fjør og deler av fjør som ikke er behandlet med damp eller en annen metode som sikrer at alle sykdomsframkallende organismer fjernes,
- 56. «ubearbeidet ull» saueull som verken er vasket på fabrikk, framstilt ved garving eller behandlet med en annen metode som sikrer at alle sykdomsframkallende organismer fjernes,
- 57. «ubearbeidet hår» hår fra drøvtyggere som verken er vasket på fabrikk, framstilt ved garving eller behandlet med en annen metode som sikrer at alle sykdomsframkallende organismer fjernes,
- 58. «ubearbeidet grisebust» grisebust som verken er vasket på fabrikk, framstilt ved garving eller behandlet med en annen metode som sikrer at alle sykdomsframkallende organismer fjernes,»

b) Nye særlige definisjoner nr. 59-63 skal lyde:

- «59. «kollagen» proteinbaserte produkter fra huder, skinn og sener fra dyr, samt fra bein fra svin, fjørfe og fisk,
- 60. «avfall» synlig fast animalsk materiale som er samlet opp i spillvannsristen når det kreves en forbehandling i henhold til vedlegg II kapittel IX,
- 61. «blanding av fett og olje» flytende animalsk materiale som samles opp fra overflaten av spillvannet ved hjelp av et separasjonssystem for fett, når det kreves en forbehandling i henhold til vedlegg II kapittel IX,
- 62. «slam» synlig fast animalsk materiale eller synlige faste sedimenter som er samlet opp i spillvannsløpet, når det kreves en forbehandling i henhold til vedlegg II kapittel IX,
- 63. «avfall fra sandfang» synlig fast animalsk materiale eller synlige faste sedimenter som er samlet opp i sandfangsystemet, når det utgjør en forbehandling i henhold til vedlegg II kapittel IX.»

2. I vedlegg II gjøres følgende endringer:

a) I kapittel I nr. 2 skal bokstav b) lyde:

- (b) i) når det gjelder kategori 3-materiale, ordlyden «ikke beregnet på konsum»,
- ii) når det gjelder kategori 2-materiale (unntatt for husdyrgjødsel og mage- og tarminnhold) og bearbeidede produkter fra dette, ordlyden «ikke beregnet på bruk i føremidler»; når kategori 2-materialet er beregnet på fôring av dyr nevnt i artikkel 23 nr. 2 bokstav c), på de vilkårene som er fastsatt i nevnte artikkel, skal imidlertid etiketten ha ordlyden «til fôring av...» i tillegg til navnet på den eller de særskilte dyreartene som materialet er beregnet som fôr til,
- iii) når det gjelder kategori 1-materiale og bearbeidede produkter fra dette, ordlyden «bare beregnet på disponering»,
- iv) når det gjelder husdyrgjødsel og mage- og tarminnhold, ordlyden «husdyrgjødsel.»

b) I kapittel II skal nytt nr. 4 lyde:

- «4. Emballasjemateriale skal forbrennes som avfall eller disponeres på annen måte i samsvar med instruksjonene fra vedkommende myndighet.»

c) I kapittel III skal nr. 1 lyde:

- «1. Under transporten skal et handelsdokument, eller dersom denne forordning krever det, et hygiesertifikat ledsage de animalske biproduktene og bearbeidede produktene, med unntak for bearbeidede produkter av kategori 3-materiale som innenfor samme medlemsstat leveres fra detaljist til andre sluttbrukere enn driftsansvarlige for foretak.»

d) Nytt kapittel IX skal lyde:

«KAPITTEL IX

Innsamling av animalsk materiale ved behandling av spillvann

1. Bearbeidingsanlegg for kategori 1-materiale og andre lokaler der spesifisert risikomateriale fjernes, slakterier og bearbeidingsanlegg for kategori 2-materiale, skal som første trinn i behandlingen av spillvann, foreta en forbehandling for å skille ut og samle inn animalsk materiale. Utstyret som benyttes i forbehandlingen, skal ha vannlås eller rist med åpninger eller maskevidde på høyst 6 mm ved utløpet, eller det skal ha tilsvarende systemer som sikrer at høyst 6 mm store faste partikler i spillvannet slipper gjennom systemene.
 2. Spillvann fra anleggene nevnt i nr. 1, skal forbehandles slik at det sikrer at alt spillvann filtreres ved denne prosessen før det slippes ut fra anlegget. Det skal ikke foretas knusing eller oppbløting som vil kunne gjøre det lettere for animalsk materiale å slippe gjennom ved forbehandlingen.
 3. Alt animalsk materiale som skilles ut ved forbehandlingen i anleggene nevnt i nr. 1, skal samles inn og transporteres som kategori 1- eller 2-materiale, alt etter hva som er relevant, og disponeres i samsvar med denne forordning.
 4. Spillvann som har gjennomgått forbehandlingen i anleggene nevnt i nr. 1, og spillvann fra anlegg som bare mottar kategori 3-materiale, skal behandles i samsvar med annet relevant fellesskapsregelverk.»
3. I vedlegg III kapittel 2 oppheves nr. 5 og 10.
4. I vedlegg IV gjøres følgende endringer:

a) I kapittel I skal nr. 1 lyde:

«1. Avfallsforbrennings- eller samforbrenningsanlegg skal være utformet, utstyrt og drevet på en slik måte at de oppfyller kravene i denne forordning. Følgende hygienekrav skal oppfylles:

- a) Animalske biprodukter skal disponeres så raskt som mulig etter ankomst. Før disponeringen skal de lagres på forsvarlig måte.
- b) Containere, beholdere og kjøretøyer som benyttes til transport av ubearbeidet materiale, skal rengjøres på et dertil utpekt område og dermed sikre at spillvann under lagringen behandles i samsvar med kapittel III.
- c) Det skal systematisk treffes forebyggende tiltak mot fugler, gnagere, insekter og andre skadedyr. I den forbindelse skal det anvendes et dokumentert program for skadedyrbekjempelse.
- d) Det skal fastsettes rengjøringsrutiner for alle deler av anlegget, og disse skal dokumenteres. Det skal finnes egnet utstyr og rengjøringsmidler for rengjøringen av anlegget.
- e) Hygienekontrollen skal omfatte regelmessige inspeksjoner av miljø og utstyr. Tidsplanen for og resultatene av inspeksjonen skal dokumenteres og oppbevares i minst to år.»

b) Nytt kapittel VII skal lyde:

«KAPITTEL VII

Avfallsforbrenning av kategori 1-materiale nevnt i artikkel 4 nr. 1 bokstav b)

1. Avfallsforbrenningsanlegg med lav kapasitet skal være plassert på et godt drenert, fast underlag.
2. Husdyr skal ikke ha adgang til avfallsforbrenningsanlegg med lav kapasitet, til animalske biprodukter som skal forbrennes som avfall, eller til aske fra avfallsforbrenning av animalske biprodukter. Dersom et avfallsforbrenningsanlegg med lav kapasitet befinner seg på en oppdrettsenhet:
 - a) skal forbrenningsanlegget og dyrene samt deres fôr og strø, være helt fysisk atskilt, om nødvendig med gjerde,
 - b) skal utstyret utelukkende være forbeholdt driften av forbrenningsanlegget, og det skal ikke benyttes andre steder på driftsenheten,
 - c) skal driftsansvarlige bytte yttertøy og skotøy før de håndterer dyr eller fôr.
3. Lagringsutstyret for animalske biprodukter og aske skal være overdekket, merket og lekkasjesikkert.
4. Den driftsansvarlige skal kontrollere at de animalske biproduktene forbrennes slik at de fullstendig blir til aske. Asken skal disponeres på en fyllplass som er godkjent i samsvar med direktiv 1999/31/EF.

5. Ufullstendig forbrente animalske biprodukter skal ikke disponeres på fyllplass, men forbrennes på nytt eller disponeres på annen måte i samsvar med denne forordning.
 6. Avfallsforbrenningsanlegg med lav kapasitet skal være utstyrt med en etterbrenner.
 7. Den driftsansvarlige skal føre fortegnelser over mengde, kategori og art av forbrente animalske biprodukter samt forbrenningsdato.
 8. Vedkommende myndighet skal kontrollere avfallsforbrenningsanlegget med lav kapasitet før det godkjennes, og minst én gang hvert år, for å forsikre seg om at denne forordning overholdes.»
5. I vedlegg V gjøres følgende endringer:
- a) I kapittel I skal nr. 1 bokstav a) lyde:
 - «a) Lokaler for bearbeiding av animalske biprodukter skal ikke befinne seg på samme sted som slakterier, med mindre de befinner seg i en fullstendig atskilt bygning. Et enkelt bearbeidingsanlegg kan likevel knyttes til et slakteri på samme sted ved hjelp av et transportsystem, forutsatt at følgende vilkår er oppfylt:
 - i) bearbeidingsanlegget og slakteriet skal ha atskilte innganger, mottaksområder og utganger samt utstyr og personale, og
 - ii) de animalske biproduktene som skal bearbeides, skal komme fra samme anlegg.Uvedkommende personer og dyr skal ikke ha adgang til bearbeidingsanlegget.»
 - b) I kapittel III skal nr. 4 under Metode 2 lyde:

«4. De animalske biproduktene kan kokes på en slik måte at kravene til tid og temperatur oppfylles samtidig.»
6. I vedlegg VI gjøres følgende endringer:
- a) I kapittel I gjøres følgende endringer:
 - i) I kapittel I nr. 7 skal bokstav a) i) lyde:
 - «i) kategori 2-materiale (med unntak av husdyrgjødsel og mage- og tarminnhold som er atskilt fra fordøyelseskanalen, melk og råmelk) beregnet på biogass- eller komposteringsanlegg eller på bruk i organisk gjødsel eller jordforbedringsmidler, og»
 - ii) I artikkel 7 bokstav b) utgår annet ledd.
 - b) I kapittel II gjøres følgende endringer:
 - i) Nr. 1 og 2 skal lyde:
 - «1. Dersom biogassanlegget befinner seg på et sted der det holdes produksjonsdyr, skal anlegget være plassert i hensiktsmessig avstand fra det området der produksjonsdyrene holdes, og i alle tilfelle skal anlegget være fullstendig fysisk atskilt fra dyrene og deres fôr og strø, om nødvendig med gjerder. Biogassanlegget skal være utstyrt med
 - a) en pasteuriserings-/hygieneenhet som materialet må passere, som er utstyrt med:
 - i) installasjoner til å overvåke temperaturen i forhold til sann tid,
 - ii) registreringsenheter som registrerer resultatene fra disse målingene fortløpende, og
 - iii) et egnet sikkerhetssystem for å unngå utilstrekkelig oppvarming, og
 - b) hensiktsmessig utstyr til å rengjøre og desinfisere kjøretøyer og containere idet de forlater biogassanlegget.En pasteuriserings-/hygieneenhet er imidlertid ikke påbudt for biogassanlegg som bearbeider bare animalske biprodukter som har gjennomgått bearbeidingsmetode 1.
 - En pasteuriserings-/hygieneenhet er heller ikke påbudt for biogassanlegg som bearbeider bare kategori 3-materiale som har gjennomgått pasteurisering/hygieneisering et annet sted.
 2. Dersom komposteringsanlegget befinner seg på et sted der det holdes produksjonsdyr, skal anlegget være plassert i hensiktsmessig avstand fra det området der produksjonsdyrene holdes, og i alle tilfelle skal anlegget være fullstendig fysisk atskilt fra dyrene og deres fôr og strø, om nødvendig med gjerder. Komposteringsanlegget skal være utstyrt med:
 - a) en lukket komposteringsreaktor som materialet må passere, som er utstyrt med
 - i) installasjoner til å overvåke temperaturen i forhold til sann tid,
 - ii) registreringsenheter som registrerer, eventuelt fortløpende, resultatene fra disse målingene, og
 - iii) et egnet sikkerhetssystem for å unngå utilstrekkelig oppvarming, og

- b) hensiktsmessig utstyr til å rengjøre og desinfisere kjøretøyer og containere som transporterer ubearbeidede animalske biprodukter.

Andre typer komposteringsystemer kan likevel godkjennes, forutsatt at de

- i) er beskyttet mot skadedyr,
- ii) drives slik at alle materialer bearbeidet i systemet tilfredsstiller parametrene for varighet og temperatur, herunder eventuelt fortløpende overvåking av parametrene,
- iii) oppfyller alle andre krav i denne forordning.»

- ii) Nr. 4 bokstav b) skal lyde:

«b) husdyrgjødsel og mage- og tarminnhold som er atskilt fra fordøyelseskanalen, melk og råmelk, og»

- iii) Nr. 14 skal lyde:

«14. Inntil det er vedtatt regler i samsvar med artikkel 6 nr. 2 bokstav g), kan imidlertid vedkommende myndighet, når kjøkken- og matavfall er det eneste animalske biproduktet som blir brukt som råstoff i et biogass- eller komposteringsanlegg, godkjenne bruken av andre særlige krav enn dem som er fastsatt i dette kapittel, forutsatt at de garanterer en tilsvarende virkning når det gjelder reduksjon av sykdomsframkallende stoffer. Slike særlige krav kan også få anvendelse på kjøkken- og matavfall når det er blandet med husdyrgjødsel, mage- og tarminnhold som er atskilt fra fordøyelseskanalen, melk og råmelk, forutsatt at det materialet som er et resultat av dette, betraktes som framstilt av kjøkken- og matavfall.

Dersom husdyrgjødsel, mage- og tarminnhold som er atskilt fra fordøyelseskanalen, melk og råmelk er de eneste materialene av animalsk opprinnelse som har vært behandlet i et biogass- eller komposteringsanlegg, kan vedkommende myndighet godkjenne at det brukes andre særlige krav enn dem som er fastsatt i dette kapittel, forutsatt at den

- a) ikke antar at disse materialene utgjør noen risiko for spredning av alvorlige overførbare sykdommer,
- b) betrakter råtnerestene eller komposten som ubehandlet materiale.»

7. I vedlegg VII gjøres følgende endringer:

- a) I kapittel I gjøres følgende endringer:

- i) Nr. 4 skal lyde:

«4. Bare kategori 3-materiale angitt i artikkel 6 nr. 1 bokstav a)-j) som er behandlet, lagret og transportert i samsvar med artikkel 7, 8 og 9, kan brukes ved framstillingen av bearbeidede animalske proteiner og andre formidler.»

- ii) Nytt nr. 11 skal lyde:

«11. Bearbeidede produkter som er ubrukte eller til overs, kan etter at de er permanent merket:

- a) disponeres som avfall ved avfallsforbrenning eller samforbrenning i et avfallsforbrennings- eller samforbrenningsanlegg som er godkjent i samsvar med artikkel 12,
- b) disponeres på en fyllplass som er godkjent i samsvar med direktiv 1999/31/EF, eller
- c) bearbeides i et biogass- eller komposteringsanlegg som er godkjent i samsvar med artikkel 15.»

- b) I kapittel II skal nr. 1 lyde:

«1. Bearbeidet animalsk protein fra pattedyr skal være behandlet med bearbeidingsmetode 1.

Selv om förforbudet fastsatt i rådsvedtak 2000/766/EF fortsatt gjelder, kan bearbeidet animalsk protein fra pattedyr likevel være behandlet med en av bearbeidingsmetodene 1-5 eller 7, og det skal være permanent merket med farging eller på annen måte straks etter denne bearbeidningen, før det disponeres som avfall i samsvar med gjeldende fellesskapsregelverk.

Dessuten kan, selv om förforbudet fastsatt i rådsvedtak 2000/766/EF fortsatt gjelder, bearbeidet animalsk protein fra pattedyr som bare er beregnet på bruk i för til kjæledyr, som transporteres i egne containere som ikke brukes til å transportere animalske biprodukter eller förvarer til produksjonsdyr, og som er sendt direkte fra bearbeidingsanlegg for kategori 3-materiale til bearbeidingsanlegg for för til kjæledyr, være behandlet med bearbeidingsmetode 1-5 eller 7.»

- c) I kapittel IV skal nr. 1 lyde:

«1. Med mindre det smeltede fett er blitt framstilt i samsvar med kapittel II i vedlegg C til rådsdirektiv 77/99/EØF(*) eller kapittel 9 i vedlegg I til rådsdirektiv 92/118/EØF(**), skal det framstilles med metodene 1-5 eller 7, og fiskeolje kan framstilles med metode 6, som angitt i vedlegg V kapittel III.

Smeltet fett fra drøvtyggere skal renses slik at det høyeste innholdet av resterende uløselige urenheter ikke overstiger 0,15 vektprosent.

(*) EFT L 26 av 31.1.1977, s. 85.

(**) EFT L 62 av 15.3.1993, s. 49.»

- e) I kapittel VI skal nr. 3 lyde:
- «3. Hydrolysert protein skal framstilles ved en produksjonsprosess som omfatter hensiktsmessige tiltak for å redusere risikoen for kontaminering av råstoff i kategori 3. Hydrolysert protein skal ha en molekylvekt lavere enn 10 000 dalton.
- Dessuten skal hydrolyserte proteiner som helt eller delvis kommer fra huder og skinn av drøvtyggere, framstilles i et bearbeidingsanlegg som utelukkende er beregnet til å framstille hydrolysert protein, ved en prosess som omfatter en bearbeiding av råstoff i kategori 3 ved at de legges i saltlake, kalkes og skylles intensivt før
- materialet utsettes for en pH-verdi på over 11 i mer enn tre timer ved en temperatur på over 80 °C, etterfulgt av varmebehandling ved over 140 °C i 30 minutter ved mer enn 3,6 bar,
 - materialet utsettes for en pH-verdi på 1 til 2, etterfulgt av en pH-verdi på over 11, etterfulgt av varmebehandling ved 140 °C i 30 minutter ved 3 bar, eller
 - en tilsvarende produksjonsprosess som er godkjent etter framgangsmåten fastsatt i artikkel 33 nr. 2.»

- f) I kapittel IV skal nr. 4 lyde:
- «4. Medlemsstatene skal tillate import av gelatin og hydrolyserte proteiner dersom de
- kommer fra tredjestater som er oppført på listen i del XI i vedlegg XI,
 - kommer fra et bearbeidingsanlegg som er oppført på listen nevnt i artikkel 29 nr. 4,
 - er framstilt i samsvar med denne forordning, og
 - ledsages av et hygienesertifikat som fastsatt i artikkel 29 nr. 6.»

- g) Kapittel VII skal lyde:

«KAPITTEL VII

Særlige krav til dikalsiumfosfat

Følgende krav gjelder i tillegg til de allmenne kravene fastsatt i kapittel I.

A. Krav til bearbeidingen

- Dikalsiumfosfat skal framstilles ved en prosess som
 - sikrer at alt beinmateriale i kategori 3 finknuses og avfettes med varmt vann og behandles med fortynnet saltsyre (med en minstekonsentrasjon på 4 % og med en pH-verdi på under 1,5) i et tidsrom på minst to dager,
 - etter framgangsmåten angitt i bokstav a), deretter behandler den oppnådde fosforsyren med kalk for å få en utfelling av dikalsiumfosfat med en pH-verdi på mellom 4 og 7, og
 - til slutt lufttørker utfellingen av dikalsiumfosfat ved en starttemperatur på mellom 65 °C og 325 °C og en sluttemperatur på mellom 30 °C og 65 °C, ellerved hjelp av en tilsvarende produksjonsprosess som er godkjent etter framgangsmåten fastsatt i artikkel 33 nr. 2.
- Dikalsiumfosfat som kommer fra avfattede bein, skal komme fra bein som er egnet til konsum, etter kontroll ante og post mortem.

B. Import

- Medlemsstatene skal tillate import av dikalsiumfosfat dersom det
 - kommer fra tredjestater som er oppført på listen i del XI i vedlegg XI,
 - kommer fra et bearbeidingsanlegg som er oppført på listen nevnt i artikkel 29 nr. 4,
 - er framstilt i samsvar med denne forordning, og
 - ledsages av et hygienesertifikat som fastsatt i artikkel 29 nr. 6.»

- h) Nytt kapittel VIII skal lyde:

«KAPITTEL VIII

Særlige krav til trikalsiumfosfat

Følgende krav gjelder i tillegg til de allmenne kravene fastsatt i kapittel I.

A. Krav til bearbeidingen

- Trikalsiumfosfat skal framstilles ved en prosess som sikrer at
 - alt beinmateriale i kategori 3 finknuses og avfettes motstrøms med varmt vann (beinbiter på under 14 mm),

- b) bitene knuses til under 1 mm før de kokes, og at de dampkokes sammenhengende ved 145 °C i 30 minutter ved 4 bar,
- c) proteinbuljong skilles fra hydrokisyapatitt (trikalsiumfosfat) ved sentrifugering, og
- d) det skjer en granulering av trikalsiumfosfatet etter lufttøking i fluidisert seng ved 200 °C, eller ved hjelp av en tilsvarende produksjonsprosess som er godkjent etter framgangsmåten fastsatt i artikkel 33 nr. 2.

B. *Import*

- 2. Medlemsstatene skal tillate import av trikalsiumfosfat dersom det
 - a) kommer fra tredjestater som er oppført på listen i del XI i vedlegg XI,
 - b) kommer fra et bearbeidingsanlegg som er oppført på listen nevnt i artikkel 29 nr. 4,
 - c) er framstilt i samsvar med denne forordning, og
 - d) ledsages av et hygienesertifikat som fastsatt i artikkel 29 nr. 6.»

8. I vedlegg VIII gjøres følgende endringer:

a) I kapittel II skal nr. 6 lyde:

«6. Det skal tas stikkprøver under framstillingen og/eller lagringen (før avsendelse) for å kontrollere at disse kravene overholdes:

Salmonella: ingen forekomst i 25 g, n = 5, c = 0, m = 0, M = 0.

Enterobacteriaceae: n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 i 1 g

der

n = antall prøver som skal undersøkes,

m = terskelverdien for bakterietallet; resultatet betraktes som tilfredsstillende dersom bakterietallet i samtlige prøver ikke overstiger m,

M = største bakterietall; resultatet betraktes som ikke tilfredsstillende dersom bakterietallet i én eller flere prøver er lik eller høyere enn M, og

c = antall prøver der bakterietallet kan ligge mellom m og M, idet prøven alltid betraktes som akseptabel dersom bakterietallet i de andre prøvene er lik eller lavere enn m.

Når det gjelder boksefôr til kjæledyr, varmebehandlet som nevnt i nr. 2, kan det imidlertid hende at prøvetaking og undersøkelse for *Salmonella* og *Enterobacteriaceae* ikke er nødvendig.»

b) I kapittel IV nr. 3 bokstav e) i) skal annet strekpunkt lyde:

«— på slakterier godkjent og under tilsyn av vedkommende myndighet i tredjestaten. Disse slakterienes adresse og godkjeningsnummer skal meddeles Kommisjonen og medlemsstatene eller være angitt i sertifikatet, eller»

c) I kapittel VIII skal nr. 1 lyde:

«1. a) Ubearbeidet ull, ubearbeidet hår, ubearbeidede grisebuster og ubearbeidede fjør og deler av fjør skal komme fra dyr nevnt i artikkel 6 nr. 1 bokstav c) eller k). De skal være tørre og forsvarlig pakket. Når det gjelder ubearbeidede fjør og deler av fjør som er sendt rett fra slakteriet til bearbeidingsanlegget, kan imidlertid vedkommende myndighet tillate unntak fra kravet om at de skal være tørre, forutsatt at

i) alle nødvendige tiltak er truffet for å unngå eventuell sykdomsspredning,

ii) transport finner sted i lekkasjesikre containere og/eller kjøretøyer som skal rengjøres og desinfiseres umiddelbart etter hver bruk, og

iii) medlemsstatene underretter Kommisjonen når et slikt unntak er gitt.

b) Forsendelse av grisebuster fra regioner der afrikansk svinepest er endemisk, skal forbyes, med unntak av grisebuster som

i) er kokt, farget eller bleket, eller

ii) har gjennomgått en annen form for behandling som garanterer at sykdomsframkallende stoffer drepes, forutsatt at bevis for dette kan framlegges i form av et sertifikat utstedt av den ansvarlige veterinæren på opprinnelsesstedet. Fabrikkvask kan ikke anses som en behandlingsform i denne bestemmelse.»

d) I kapittel IX skal nr. 1 lyde:

«1. Biavlprodukter som er beregnet utelukkende på bruk i biavl, skal

- a) ikke komme fra et område som er underlagt forbud i forbindelse med utbrudd av
 - i) amerikansk bipest, med mindre vedkommende myndighet har vurdert at risikoen er ubetydelig, har utstedt en særlig godkjenning til bruk bare i den nevnte medlemsstaten, og har truffet alle andre nødvendige tiltak for å unngå spredning av sykdommen, eller
 - ii) akarinose, med mindre bestemmelsesområdet har mottatt tilleggsgarantier i samsvar med artikkel 14 nr. 2 i direktiv 92/65/EØF(*), og
- b) oppfylle kravene pålagt i artikkel 8 bokstav a) i direktiv 92/65/EØF.»

(*) Rådsdirektiv 92/65/EØF av 13. juli 1992 om fastsettelse av krav til dyrehelse ved handel innenfor Fellesskapet med dyr, sæd, egg og embryoer som ikke omfattes av kravene til dyrehelse fastsatt i de særlige fellesskapsregler oppført i del I vedlegg A til direktiv 90/425/EØF (EFT L 268 av 14.9.1992, s. 54). Direktivet sist endret ved kommisjonsvedtak 2001/298/EF (EFT L 102 av 12.4.2001, s. 63).»

9. I vedlegg IX skal nytt nr. 2 a) lyde:

«2a. Hele kroppene av døde dyr skal behandles som kategori 2-materiale under innsamling og transport, uten at det berører kravet om å fjerne spesifisert risikomateriale med sikte på senere disponering, før resten av kroppen kan benyttes til fôr i samsvar med artikkel 23.»
